

#### RAKislamic World MasterCard "Credit Card"

# بطاقة راك الإسلامي وورلد ماستر كارد "بطاقة الائتمان"

**KEY FACT STATEMENT** 

ملخص الحقائق الرئيسية

# تنبيه هام

يعـرض هـذا المسـتند المعلومـات الأساسـية لبطاقـة الائتمـان و بذلـك، يتطلـب منكـم قراءتـه جيـداً. يرجـى الملاحظـة بـأن راك بنـك لا يقـدم مشـورة ماليـة. فـي حالـة وجـود أي شـك أو إذا كنتـم بحاجـة إلـى مزيـد مـن الوضـوح، فإننـا نوصـي بطلـب مشـورة مهنيـة مـن مستشـار مالـي مسـتقل مؤهـل.

هذا المستند لا يعتبـر عقد قانونـي – فهـو لا يلزمكـم بأخـذ أو يلزمنـا بتقديـم بطاقـة الائتمـان. سـيتم التقديـم الرسـمي لبطاقـة الائتمـان فـي نمـوذج طلـب الـذى سـيتضمن جميـــ3 الشـروط والأحـكام المطبقـة علــى بطاقـة الائتمـان.

نحن بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع.) – قسم الخدمات المصرفية الإسلامية ("البنـك")، بنـك تجـاري منظـم ومرخـص مـن خـلال البنـك المركـزي لدولـة الإمـارات العربيـة المتحدة. يمكنكـم إرسـال الإشـعارات عبـر العنـوان البريـدي أو عبـر البريـد الإلكتـرونـى المذكـور أدناه؛

> العنوان: صُ.ب. 1531 دبي، الإمارات العربية المتحدة خدمة العملاء : 4971 4 213 0000 بريد إلكتروني: <u>contactus@rakbank.ae</u>

# 1. وصف البطاقة الائتمانية

بطاقة الائتمان هي بطاقة دفع تمكنكم من استخدام مقدار معتمد مسبقاً من المال مقابل معدل ربح محدد وبحد موافق عليه مسبقاً وذلك للدفع مقابل مشترياتكم من المحلات التجارية التي تقبل الدفع بواسطة بطاقة الائتمان.

إن بطاقة راك الإسلامي وورلد الائتمانية توفر لكم عالم من المكافآت والمزايا والمزايا والمزايا والمزايا والامتيازات الاستثنائية في كل يوم، هذه البطاقة تقدم لكم أكثر مما يمكن أن تتوقعونه من بطاقة ائتمان، فهي توفر لكم ميزة كسب نقاط راك ريووردز على جميع نفقاتكم، هناك أيضاً مزايا السفر، وامتيازات لأسلوب حياةٍ راقٍ، إضافة إلى مزايا التوفير الفريدة.

# 2. نوع المنتج

تتوفر بطاقة الائتمان على مبدأ الشريعة الإسلامية مرابحة.

#### 3. مدى ملائمة المنتج

مناسبة للعملاء الذين يتطلعون إلى:

- نقاط راك ريووردز على نفقاتكم اليومية.
- دخـول مجانــي غيــر محــدود إلــى صــالات المطــارات العالميــة وخدمــات الاســتقبال والتوصيــل بالمطــار مجانــاً.
- مزايـا ترفيهيـة مثـل السـينما والعـروض المجانيـة عبـر امتيـازات أسـلوب الحيـاة.

#### 4. المتطلبات وأهلية القبول

يمكن لأي شخص التقدم للحصول على بطاقة الائتمان شريطة أن. (أ) يبلغ من العمر 21 عاماً على الأقل، (ب) العملاء صاحبي راتب شهري، راتب شهري 20,000 درهم إماراتي كحد ادنى أو العملاء أصحاب الشركات الخاصة الذي يصل معدل دوران رصيدهم الدائن الربع سنوي مبلغ 500,000 درهم إماراتي أو يكون متوسط رصيد حسابهم الربع سنوي مبلغ 150,000 درهم إماراتي و (ج) تقديم شيك ضمان بمقدار حد بطاقة الائتمان.

# Credit Card

#### **IMPORTANT NOTICE**

This document sets out key information about the Credit Card. You should read it thoroughly. Please note that RAKBANK does not provide financial advice. In case of any doubt or if you require any further clarity, we strongly recommend seeking professional advice from a qualified independent financial advisor.

This is not a legal contract – it does not bind you to take, or us to provide, the Credit Card. The Credit Card will be documented in an application form which will include all the terms and conditions applicable to the Credit Card.

We are The National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C) – Islamic Banking Division (the "Bank"), a commercial bank regulated and licensed by the Central Bank of UAE. You may serve notices on us at our postal address or by email to the addresses specified below:

Address: P.O. Box 1531, Dubai, UAE Customer Service: +971 4 213 0000 Email: contactus@rakbank.ae

#### 1. Description of the Credit Card

The Credit Card is a payment card which lets you utilize funds at a certain profit rate from a pre-approved limit to pay for your purchases from merchants that accept the card for payment.

The RAKislamic World Credit Card offers you a world of rewards, privileges and benefits, every day. The RAKislamic World Credit Card goes beyond what you expect from a Credit Card, offering you RAKrewards points on all your spends. There's also a world of travel benefits, lifestyle privileges and unmatched savings.

#### 2. Product Type

The Credit Card is made available under the Sharia structure of Commodity Murabaha.

#### 3. Product Suitability

Suitable for customers who are looking for:

- RAKrewards points on your daily spends.
- Unlimited complimentary access to Global Airport Lounges & Complimentary airport pick-up & drop off services.
- Entertainment benefits like cinema and complimentary offers across lifestyle privileges

# 4. Requirements & Eligibility

Application for the Credit Card can be made by anyone who: (a) is at least 21 years old; (b) for salaried applicants, a minimum monthly salary of AED 20,000 or for the self-employed customers, a quarterly credit turnover of AED 500,000 or an average quarterly account balance of AED 150,000; and (c) provides a security cheque for the value of the Credit Card limit.



#### 5. Key Features

5. الخصائص الأساسية



اكسبوا راك ريووردز على جميع مشترياتكم Earn RAKrewards points on all purchase transactions

سحب نقدى حتى نسبة %80 من حد بطاقة الائتمان Cash withdrawal of up to 80% of your Credit Card limit

خدمـة راك بنــك لتحويــل الأمــوال مقابــل رســوم رمزيــة وفقــاً لجــدول





تغطية تأمينية اختيارية مقدمة كحماية ضد الإخلال بالسداد بسبب الوفاة والعجيز الكلبي الدائيم والأميراض الخطييرة وفقيدان الوظيفة

Optional credit shield offered as protection against payment

default due to death, permanent total disablement, critical

الرسوم والتكاليف الخاصة بالخدمة RAKmoney transfer service at a nominal fee as per Schedule of Fees & Charges of the service





شيكات بطاقة الائتمان، سمارت كاش، خدمات تحويل الرصيد مسموح بها مع الرسوم ورسوم المعالجة

Credit Card cheque, Smart cash, Balance transfer services permitted with finance charges and processing fee

استمتعوا بخدمة التوصيـل مـن وإلـى المطـار مـع سـائق 6 مـرات كل عام فى الإمارات العربيـة المتحـدة

Enjoy chauffeured airport pick-up or drop off service 6 times each year in the UAE



6. فترة إتمام الطلب

# 6. Processing Time

Your Credit Card will be issued within 5 business days of signing the application form and submission of required documents to us subject to the Bank's approval and completion or waiver of cooling off period.

illness and involuntary loss of job

سيتم إصدار بطاقتكم الائتمانية في غضون 5 أيام عمل من توقيع نموذج الطلب وتقديم المستندات المطلوبة خاضعاً لموافقة البنك وإتمام فترة التهدئـة/ فتـرة الغـاء الشـراء أو التنـازل عنهـا.

#### 7. Expected Profit Rates & Calculation

A fixed rate of finance charges of 3.65% per month which is equivalent to an annual profit rate of 43.8% is applicable on both the Murabaha contract (profit charged) and the Wakala investment account (profit rebate). The utilized fund (outstanding balance) results in reduced profit rebate on the Wakala account. The difference of the profit charged and rebate is the finance charges to be paid in each installment.

Monthly profit rate is subject to increase by 0.5% per month if the minimum amount due under the Credit Card in the previous statement has not been paid.

#### 7. معدلات الربح المتوقعة وطريقة الاحتساب

يتم تطبيـق معـدل ثابـت لرسـم التمويـل نسـبة %3.65 شـهرياً وهـو مـا يعـادل معبدل ربيح سينوي قيدره %43.8 على عقيد المرابحية (الربيح المُحميل) وحسياب الإســتثمار بالوكالــّة (خصــم الربــح). ينتــج عــن الأمــوال المســتخدمة (الرصيــد المستحق) تخفيـض فــى معــدل الأربــاح علــى حســاب الوكالــة ويكــون الفــرق بيـن الربـح المُحمـل والخصّـم كمصاريف التمويـل التـى يتعيـن دفعهـا فـى كل

يخضع معدل الربح الشهري للزيادة بنسبة %0.5 شهرياً إذا لـم يتـم دفـع الحد الأدنى للمبلغ المستحق بموجب بطاقة الائتمان وفقاً لكشف الحساب السابق.

### Warnings

- If you are late in payment or fail to make the applicable payments on the due date, you will pay default finance charges at the rates described above.
- · If you make only the minimum payments during each billing period, you will pay more in finance charges and it will take you longer to pay off your outstanding balance.
- · If you fail to make a payment or otherwise breach the Credit Card terms, this will be a default and the Bank will be entitled, among other things, to:
  - (a) cancel the Credit Card and demand full repayment immediately;
  - (b) report the default to the appropriate regulatory authorities including the UAE Central Bank, Al Etihad Credit Bureau and other credit rating agencies, which will affect your credit rating;
  - (c) Bring legal proceedings against you.

# تحذيرات

- إذا تأخرتـم فـى السـداد أو لـم تتمكنـوا مـن سـداد الدفعـات المطبقـة فـى تاريـخ الاسـتحقاق، يتعيــن عليكــم دفـع رســوم تأخيـر بالمعـدلات الموضحـة أعـلاه.
- إذا قمتـم بسـداد الحـد الأدنـى فقـط مـن الدفعـات خـلال كل فتـرة محاسـبية، سـوف تدفعـوا ربـح أكبـر وستسـتغرق وقتــاً أطول لسحاد الرصيح المستحق.
- إذا فشـلتم فـى سـداد دفعــة أو خالفتــم شــروط بطاقــة الائتمان بطريقـة أخـرى، فسـوف يعــد هــذا إخــلال وسـيحق للبنــك مــن بيــن أمــور أخــرى، أن:
  - أ) إلغاء بطاقة الائتمان والمطالبة بالسداد الكامل فوراً.
- (ب) الإبلاغ عن التقصير إلى السلطات التنظيمية المناسبة بما فى ذلك البنك المركزى الإماراتى ومكتب الاتحاد الائتمانى ووكالات التصنيف الائتماني أخرى، مما سيؤثر على تصنيفك الائتماني.
  - (ج) إتخاذ الإجراءات القانونية ضدكم.

#### 8. Credit Card Payment Method

You can make the payment of your Credit Card dues through the following modes:

- Cheques /cash payment at branches / RAKBANK ATMs
- Through exchange houses
- Set up standing instructions (partial or full) on RAKBANK or non-RAKBANK accounts

# 8. وسائل سداد رصيد البطاقة الائتمانية

يمكنكم سداد مستحقات بطاقتكم الائتمانية من خلال الوسائل التالية؛

- الشيكات/ الدفع النقدي لـدي الفروع / ماكينـات الصـراف الآلــي التابعــة لـراك بنـك.
  - من خلال شركات الصرافة.
- ضبـط تعليمـات دائمــة (جزئيــة أو كاملــة) علــى حســابات راك بنــك أو الحســابات البنكيــة الأخــرى داخــل دولــة الإمــارات العربيــة المتحــدة.



- Digital banking channels (either through RAKBANK or other banks in UAE)
- Through Automated Phone Service (IVR) for RAKBANK customers with current or savings accounts.

# 9. Key Fees and Charges

- No Annual fee will be charged for the first year.
- Annual fees from the second year for the primary cardholder

   AED 750. (note: annual fee will be waived if customer performs a minimum purchase transactions of AED 50,000 in the previous year).
- Annual fees for supplementary cardholder AED 200.
- Donation amount for delay in payment of minimum amounts due – AED 230 per delay.
- Upgrade fee if the transactions exceed Credit Card limit
   – AED 285.
- Cash withdrawal fee 3% of cash withdrawn or AED 99 (whichever is higher).
- Issuance of Liability/No-liability letter AED 50 per letter.
- For cancellation of any cash product on the Credit Card

   AED 249.
- Additional fees may be levied by the correspondent bank/ financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.
- VAT at the current rate of 5% will be levied on the Bank's fees and charges, as applicable under UAE law.

#### 10. Risks & Limitations

- 5% tolerance allowed over and above the Credit Card limit to approve the transaction any transaction in excess of the Credit Card limit will attract upgrade fee.
- Cash withdrawals are permitted only up to 80% of the Credit Card limit.
- Balance transfer is permitted up to 95% of available balance.
- Smart cash is permitted up to 80% of the Credit Card limit or 95% of the available balance (whichever is lower).
- Credit Card cheque is permitted up to 80% of the Credit Card limit or 95% of the available balance (whichever is lower).

These services are offered subject to approval of the Bank.

#### 11. Customer Obligations

- Customer must disclose their income accurately, provide valid identity and employment details and evidence them with authentic documents.
- Customer is obligated to make monthly payments due under the Credit Card as per due date to avoid donation amount & finance charges.

#### 12. Cooling Off Period (Your Right to Cancel)

You are entitled to cancel the Finance within 5 business days of signing the Facility Documents / Application and we cannot advance the Finance until this period expires. To cancel the finance, you must inform us within this period, and if you do cancel, you will need to pay us the fees disclosed in the Facility Documents / application form.

You can waive the right to the cooling off period to be able to disburse the finance immediately by indicating this to us in writing.

- القنوات المصرفيـة الرقميـة (مـن خـلال راك البنـك أو البنـوك الأخـرى بدولـة الإمـارات العربيـة المتحـدة).
- مـن خـالل خدمـة الهاتـف الآلـي (IVR) لعمـالاء راك بنـك لأصحـاب الحسـابات الجاريـة أو حسـابات التوفيــر.

# 9. رسوم وتكاليف المنتج

- لن يتم فرض رسوم سنوية للسنة الأولى.
- الرسوم السنوية من السنة الثانية لحاملي البطاقة الأساسية 750 درهم إماراتي. (ملاحظة: سيتم التنازل عن الرسوم السنوية إذا أجرى العميل معاملات شراء بحد أدنى 50,000 درهم إماراتي في السنة السارةة)
  - الرسوم السنوية لحامل البطاقة الإضافية 200 درهم إماراتي.
- رسوم التبرع المترتبة على تأخر سداد الحد الأدنى للدفعة المستحقة السداد – 230 درهم إماراتي عن كل تأخير.
- رسـوم زيـادة الحـد الائتمانـي إذا تجـاوزت المعامـلات مقـدار الحـد الائتمانـي 285 درهم إماراتي.
- رســوم السـحب النقــدي 3% مــن مقــدار السـحب النقــدي أو 99 درهــم إماراتــي (أيهمــا أعلــي).
  - شهادة مديونية/ شهادة براءة ذمة 50 درهم إماراتي عن كل خطاب.
    - إلغاء أي منتج نقدي على بطاقة الائتمان 249 درهم إماراتي.
- يجوز تحصيـل رسـوم إضافيـة مـن قبـل البنـك المعنـي / المؤسسـة أو
   الهيئـة الماليـة المقدمـة للخدمـات الماليـة للمسـتفيد مـن التحـوالات.
- سيتم فرض ضريبة القيمة المضافة بالمعدل الحالي البالغ
   3% على رسوم وتكاليف البنك، كما هو مطبق بموجب قانون
   دولة الإمارات العربية المتحدة.

# 10. المخاطر والقيود

- سيتم السماح بنسبة %5 فـوق حـد بطاقـة الائتمـان للموافقـة علـى المعاملـة –أى معاملـة تزيـد عـن حـد بطاقـة الائتمـان سـتجذب رسـوم ترقيـة.
  - يسمح بالسحب النقدى حتى 80% فقط من حد بطاقة الائتمان.
    - يسمح بتحويل الرصيد حتى %95 من الرصيد المتاح.
- يسهم بالنقد الذكبي حتى %80 من حد بطاقة الائتمان أو %95 من الرصيد المتاح (أيهما أقـل).
- يُسمح بشيك بطاقة الائتمان حتى %80 من حد بطاقة الائتمان أو %95 من الرصيد المتاح (أيهما أقل).

هذه الخدمات تخضع لموافقة البنك.

#### 11. إلتزامات العميل

- يتعين على العميل الكشف عن دخلهم بدقة، وتقديم هوية صالحة
   وتفاصيل العمل وإثباتها بموجب تقديم وثائق أصلية.
- يلتـزم العميـل بسـداد الدفعـات الشـهرية المسـتحقة بموجـب بطاقـة الائتمـان وفقـاً لتاريـخ الاسـتحقاق لتجنـب رسـوم التبـرع ورسـوم التمويـل.

### <sup>12.</sup> فترة التهدئة/ فترة إلغاء الشراء (لديكم الحق في الإلغاء)

يحق للعميـل إلغاء التمويـل خـلال 5 أيـام عمـل اعتباراً مـن تاريخ توقيع مستندات التمويـل/ الطلـب ولـن يتـم صـرف التمويـل حتـى إنتهـاء هـذه الفتـرة. لإلغـاء طلـب التمويـل، يتعيــن عليكـم إبلاغنـا خـلال هـذه المـدة وإذا قمتـم بالإلغـاء، يتعيــن عليكـم دفـع الرسـوم المذكـورة فـى مسـتندات التمويـل/ نمـوذج الطلـب.

يمكنكم التنازل عن الحق لفترة التهدئة/ فترة إلغاء الشراء إذا رغبتم بصرف التمويل على الفور وذلك من خلال تقديم طلب التنازل لنا كتابياً.



#### 13. Key Terms & Conditions

Name

- The Bank may amend the features, fees, charges, terms & conditions of the Credit Card on 60 days' notice to you in advance.
- The Bank may amend the profit rates for the Credit Card on 30 days' notice to you in advance.

I/ We confirm that I/ we have been provided with this Key Fact Statement prior to my application for the Credit Card and have read and understood this Key Fact Statement.

I/We confirm that I/we have been provided with the array of products available in the Bank and I/we have selected this product at my/ our own will.

This Key Fact Statement is valid for 30 days from the date of signature.

### 13. الشروط والأحكام الرئيسية

الاسم

- يجوز للبنـك تعديـل خصائـص، رسـوم، مصروفـات، شـروط وأحـكام بطاقـة الائتمـان فـى غضـون 60 يومـاً مـن إخطاركـم مقدمـاً.
- يجوز للبنك تعديـل أسـعار الربـح لبطاقـة الائتمـان فـي غضـون 30 يومـاً مـن إخطاركـم مقدماً.

أؤكد / نؤكد أنه تم تزويدي / تزويدنا على مستند ملخص الحقائق الرئيسية للمنتج هذا قبل تقديم طلبنا للحصول على بطاقة الائتمان و قمت / قمنا بقراءاة وفهم ملخص الحقائق الرئيسية هذا.

أؤكد/ نؤكد أنه تم تزويدي/ تزويدنا معلومات عن مجموعة المنتجات المتاحة من البنك وقمت/ قمنا باختيار هذا المنتج بإرادته/ بإرادتنا.

ملخص الحقائق الرئيسية صالح لمدة 30 يوماً من تاريخ التوقيع.

Date

Signature

For feedback or complaints, email contactus@rakbank.ae, call 04 213 0000, or visit our website.

لأي ملاحظات أو للشـكاوي، تواصـل معنـا عبـر contactus@rakbank.ae أو اتصل بنا على 0000 213 04 أو قم بزيارة موقعنا على الإنترنت.